

**ZARZĄDZENIE Nr 0050/ 94 /13**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 15 kwietnia 2013 r.**

**w sprawie zmian planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2013 r.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 39 ust.1, art. 257 pkt 1, 3 i 4, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. z 2010r. Nr 38, poz. 207 z późn. zm.), § 14 pkt 1 i § 16 Uchwały Nr XXV/549/12 Rady Miasta Tychy z dnia 17 grudnia 2012r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2013r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 223.065,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi	658.866.923,- zł,
w tym:	
- plan dochodów gminy wynosi	454.096.241,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi	204.770.682,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 223.065,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi	748.195.261,- zł,
w tym:	
- plan wydatków gminy wynosi	469.793.888,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi	278.401.373,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmian w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do zarządzenia.

**§ 4**

Ustalić zmiany planu dochodów i wydatków na 2013 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załącznikach nr 1 i 2,  
zgodnie z załącznikami nr 4 i 5 do zarządzenia.

### **§ 5**

Ustalić zmiany w planie wydatków na 2013 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załączniku nr 3, zgodnie z załącznikiem nr 6 do zarządzenia

### **§ 6**

Dokonać zmian Załącznika nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2013r.” do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2013r., zgodnie z załącznikiem nr 7 do zarządzenia.

### **§ 7**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2013.

**Załącznik nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 94 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2013r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>331</b>	-
85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	331	-
	dotacja z powiatu bieruńsko - lędzińskiego na pokrycie kosztów utrzymania dziecka z terenu powiatu bieruńsko - lędzińskiego w Placówce Pieczy Zastępczej "KWADRAT" w Tychach (dochody bieżące - dotacje)	331	-
	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>3 000</b>	-
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	3 000	-
	zwrot zaliczek wydatkowanych w latach ubiegłych w toku postępowań egzekucyjnych prowadzonych przez komorników opłaconych ze środków z dotacji z budżetu państwa (dochody bieżące - dotacje)	3 000	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>20 572</b>	-
71015	Nadzór budowlany	20 572	-
	dotacja z budżetu państwa na wykonanie zastępcze polegające na wykonaniu robót zabezpieczających związanych z nieukończoną budową pawilonów C-8, C-9 wchodzących w skład Centrum Handlowo-Usługowego przy al. Jana Pawła II w Tychach (dochody bieżące - dotacje)	20 572	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>	<b>189 558</b>	-
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	189 558	-
	dotacja z budżetu państwa na wypłatę należności dla funkcjonariuszy za II półrocze 2012 r., związanych ze zwiększeniem dobowych stanów etatowych w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej (dochody bieżące - dotacje)	189 558	-
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>9 604</b>	-
85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	9 604	-
	dotacja z powiatu bieruńsko - lędzińskiego na bieżącą działalność Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Tychach (dochody bieżące - dotacje)	9 604	-
<b>Razem dochody powiatu</b>		<b>223 065</b>	-
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>		<b>223 065</b>	-

**Załącznik nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 94 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2013r.**

**WYDATKI**

( w zł )

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>331</b>	-
85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	331	-
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	331	-
	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>3 000</b>	-
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	3 000	-
	1. Wydatki bieżące - dotacje (zwrot)	3 000	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>20 572</b>	-
71015	Nadzór budowlany	20 572	-
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	20 572	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>189 558</b>	-
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	189 558	-
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	189 558	-
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>9 604</b>	-
85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	9 604	-
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	9 604	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>		<b>223 065</b>	-
<b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b>		<b>223 065</b>	-

**Załącznik nr 3**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 94 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2013r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.**

( w zł )

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>250 000</b>	<b>250 000</b>
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	250 000	250 000
	1. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	250 000
	2. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	250 000	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>52 000</b>	<b>52 000</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	40 000	40 000
	1. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	40 000
	2. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	40 000	-
90095	Pozostała działalność	-	12 000
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	-	12 000
90003	Oczyszczanie miast i wsi	12 000	-
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	12 000	-
	<b>Razem wydatki gminy</b>	<b>302 000</b>	<b>302 000</b>
	<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>18 565</b>	<b>18 565</b>
85204	Rodziny zastępcze	18 565	18 565
	1. Wydatki bieżące, w tym:	18 565	18 565
	- świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	6 565
	- dotacje	18 565	12 000
	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>6 309</b>	<b>6 309</b>
71015	Nadzór budowlany	6 309	6 309
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:	6 309	6 309
	- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	4 485	5 109
	- statutowe	1 824	1 200
	<b>Razem wydatki powiatu</b>	<b>24 874</b>	<b>24 874</b>
	<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>	<b>326 874</b>	<b>326 874</b>

**Załącznik nr 4**  
**do Zarządzenia Nr 0050/94/13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2013r.**

**Zmiany planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 1**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>3 000</b>	-
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	zwrot zaliczek wydatkowanych w latach ubiegłych w toku postępowań	3 000	-
2910	wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	egzekucyjnych prowadzonych przez komorników opłaconych ze środków z dotacji z budżetu państwa	3 000	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>20 572</b>	-
71015	Nadzór budowlany	dotacja na wykonanie zastępcze	20 572	-
2110	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	polegające na wykonaniu robót zabezpieczających związanych z nieukończoną budową pawilonów C-8, C-9 wchodzących w skład Centrum Handlowo-Usługowego przy al. Jana Pawła II w Tychach - zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego Nr FBI.3111.11.4.2013 z dnia 4 kwietnia 2013r.	20 572	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>189 558</b>	-
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	dotacja na wypłatę należności dla funkcjonariuszy za II półrocze 2012 r.,	189 558	-
2110	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	związanych ze zwiększeniem dobowych stanów etatowych w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej - zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego Nr FBI.3111.102.2013 z dnia 21.03.2013r.	189 558	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>213 130</b>	-
<b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>213 130</b>	-

**Załącznik nr 5**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 94 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2013r.**

**Zmiany planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 2**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>3 000</b>	-
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		3 000	-
2910	zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	zwrot dotacji do budżetu państwa	3 000	-
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>20 572</b>	-
71015	Nadzór budowlany	na wykonanie zastępcze polegające na wykonaniu robót zabezpieczających związanych z nieukończoną budową pawilonów C-8, C-9 wchodzących w skład Centrum Handlowo-Usługowego przy al. Jana Pawła II w Tychach	20 572	-
4300	zakup usług pozostałych		20 572	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>189 558</b>	-
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	na wypłatę należności dla funkcjonariuszy za II półrocze 2012 r., związanych ze zwiększeniem dobowych stanów etatowych w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej	189 558	-
4060	pozostałe należności żołnierzy zawodowych oraz funkcjonariuszy		189 558	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>213 130</b>	-
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>213 130</b>	-

**Załącznik nr 6**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 94 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 kwietnia 2013r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 3**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		<b>6 309</b>	<b>6 309</b>
71015	Nadzór budowlany		6 309	6 309
4020	wynagrodzenia osobowe członków korpusu służby cywilnej	w ramach środków na działalność bieżącą Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego	-	4 485
4040	dotatkowe wynagrodzenie roczne		-	624
4280	zakup usług zdrowotnych		-	200
4700	szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		-	1 000
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników		4 485	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia		395	-
4350	zakup usług dostępu do sieci Internet		61	-
4400	opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe		500	-
4440	odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		68	-
4550	szkolenia członków korpusu służby cywilnej		800	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>6 309</b>	<b>6 309</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>6 309</b>	<b>6 309</b>



**Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2013r.**

(w zł)

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Dotacje ogółem	z tego:								dotacje inwestycyjne - celowe (wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne)	
				Dotacje bieżące	w tym:		podmiotowe		celowe				
					jednostki sektora finansów publicznych	jednostki spoza sektora finansów publicznych	jednostki sektora finansów publicznych	jednostki spoza sektora finansów publicznych	jednostki sektora finansów publicznych	jednostki spoza sektora finansów publicznych	jednostki sektora finansów publicznych	jednostki spoza sektora finansów publicznych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
		<b><u>POWIAT</u></b>											
852		POMOC SPOŁECZNA	6 565	6 565	-	-	-	-	6 565	-	-	-	
	85204	Rodziny zastępcze	6 565	6 565	-	-	-	-	6 565	-	-	-	
		- pobyt dzieci z terenu miasta Tychy w rodzinach zastępczych zamieszkałych na terenie innych powiatów	6 565	6 565	-	-	-	-	6 565	-	-	-	
<b>OGÓŁEM POWIAT</b>			<b>6 565</b>	<b>6 565</b>	-	-	-	-	<b>6 565</b>	-	-	-	
<b>OGÓŁEM GMINA I POWIAT</b>			<b>6 565</b>	<b>6 565</b>	-	-	-	-	<b>6 565</b>	-	-	-	